

KÖRÖS LOBOGÓ

Az RKP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XXII. évfolyam, 6474. szám

Csütörtök, 1966. január 6.

4 oldal, 25 bani

Megvitatják az 1966-ra szóló tervfeladatokat

Gépesítés, automatizálás révén

Az elmúlt héten az Aramszolgálati Vállalat kollektíváján összeült, hogy megbeszéljék a soron következő feladatokat, az 1966-os esztendőre szóló tervmutatóit. Az egybegyűlést Muresan Octavian mérnök, igazgató tartotta. Beszámolt a vállalat egy évi eredményeiről. A beszámoló hangsúlyozta, hogy 1965-ben az Aramszolgálati Vállalatnak sikerült ellátnia a legtöbb fogyasztót a szükséges elektromos energiával, világító árammal. Tavaly május 16-án befejezték az összes villamosítási munkákat a rajonokban és Lipia rajonban. Augusztusban pedig már az összes falusi iskolában égett a villany és kitűnő feltételeket biztosított a tanuláshoz.

Az Aramszolgálati Vállalatban a takarékos emberek dolgoznak. Ezt bizonyítja az is, hogy az elmúlt esztendőben — amellyel, hogy óriási kiadások voltak — korszerűsítették az üzemet, bővítették a távfűtő központot, új kapcsolókat, transzformátorokat helyeztek üzembe, stb. — mégis több, mint 367 000 lej takarítottak meg az önköltség csökkentése révén.

A beszámoló és a felszólalók többször is hangsúlyozták, hogy az elért eredmények elsősorban az üzem korszerűsítésének, a berendezés gépesítésének és automatizálásának köszönhető. Többen azonban elégedetlenségüket fejezték ki amiatt, hogy a téren még mindig nem tettek eleget, hiszen számos mechanizmus, elektromos kapcsoló és más szerkezet létezik a vállalatukban, melyek sok ember munkáját veszi igénybe.

Az ellenőrző elektromos és elektronikus szerkezetek használatára is nagy szükség van. Luputiu Traian elvtárs is ezek minél előbbi üzembehelyezését javasolta. Az áramvesztések elkerülése is lehetségesé válik, ha mintegy 100 pontban ellenőrző méréseket végeznek a rajon területén húzódó hálózathoz.

A vezérlőszervezetek és berendezések tökéletesebb kihasználását javasolta Ardelean Petru, Fock Lajos, Muntean Petru mérnök, Climpianu Iosif mérnök és még mások. Ugyanakkor felvetették azt a kérdést is, hogy a vállalat vezetésének szorosabb kapcsolatot kellene fentartania a fogyasztókkal, különösen a nagy vállalatokkal.

Mártonosi János mérnök, a városi pártbizottság titkára az aradi pártbizottság nevében üdvözölte a

vállalat kommunista és összes dolgozóit az elért szép sikerekért. De megjegyezte azt is, hogy a berendezések tökéletesebb kihasználása a közösség hozzáértésének, rátermettségének köszönhető, amit a jövőben szakmai továbbképzéssel kell fejleszteni. A pártbizottság a jövőben is megkülönböztetett figyelemmel kell kísérnie az energia szolgáltatást, annak észszerű elosztását és lépten-nyomon támogatnia kell a vállalat műszaki-üzemeltetési vezetését.

A gyári védjegy kötelez

Az Electrometal közszükségleti cikkeket gyártó helyi vállalat dolgozói is az új tervet vitatták meg nemrég. Ezalkalommal Petcu Gheorghe mérnök, a vállalat igazgatója számolt be a munkaközösség eddigi sikereiről, jövőbeni feladatairól. Elmondta, hogy az elmúlt évben a vállalat határidő előtt teljesítette feladatait, és az év végére az összeredményt 7,8 százalékkal, míg a készártervet 5 százalékkal túlszárnyalta. Mindez azt bizonyítja, hogy a vállalatban növekedett a munka termelékenysége, ami az önköltség csökkentéséhez vezetett. E téren a vállalat dolgozói közel 600 000 lej takarítottak meg és mintegy 485 ezer lejjel szárnyaltak túl a vállalat jövedelmi tervét. A szocialista versenyben majdnem minden dolgozó részt vesz. Az elmúlt esztendőben több, mint 340 munkási tartottak nyilván, akik közül megemlítettek Dascu Ana, Negru Maria, Györgyi Rozália, Neagoe Paraschiva, Zugravu Ioan, Seren Vladimir, Meneş János és mások nevét.

Az igazgató beszámolója és a felszólalók rávilágítottak azonban arra a tényre is, hogy a vállalat munkaközössége nem minden esetben gyártott jövedelmező termékeket.

A Nemzeti Bank aradi fiókjának inspektora, Dabu Victor elvtárs például a következőket mondotta: — A vállalat termékei több esetben nem feleltek meg a minőségi követelményeknek. Mi 28 visszajuttatási esetről értesültünk az elmúlt esztendőben. A terv nem ütemes teljesítése elnyújtotta a befejezést a minőség, valamint a gazdasági terv teljesítését. Igyekezzenek a jövőben az említett hiányosságokat kiküszöbölni, ha azt akarják, hogy egyre rentábilisabbá váljék vállalatuk.

Az új terv nagy mértékben ösztönöz. Az összeredmény terv több, mint 24,5 százalékos, a készár terv 26,9 százalékos növekedést irányoz elő. S ezzel párhuzamosan a terv többi mutatója is emelkedik. Eppen ezért szükséges, hogy a vállalat műszaki-üzemeltetési vezetésére a pártbizottság irányítása mellett olyan intézkedéseket léptessen életbe, melyek biztosítják a technológiai folyamatok tökéletesítését és ennek nyomán a minőség szüntelen javítását.

Az alapszervezet nevében Rob Mihai elvtárs szólalt fel hangsúlyozva, hogy az elkövetkező időszakban a berendezés mind fejlettebb kihasználására és a minőség szüntelen javítására fogják összpontosítani a vállalat valamennyi dolgozóját. Kifejezésre juttatta az alapszervezet bürojának és a kommunisáknak azt a meggyőződését, hogy ebben az esztendőben is valóra váltják, sőt túl is szárnyalják a terv mutatóit.

LAPUNK III. oldalán:

TERVEZET

A mezőgazdasági termelőszövetkezetek tagjai Nyugdíjpénztárának ALAPSZABÁLYZATA

Téli örömször

Hajnalhasadtakor

Későn virradt, de a decemberi hajnalhasadás olyan volt, mint a bimbóból kiejő baszarósa. Vöröspiszegekkel díszítette a jelmezt készülő Nap az égen uzsó felhőket. Szép nap lesz. De ilyen is kell a disznótorra. Mészler Péterék jól kihasználják, mintha az idő is tudta volna, hogy disznótor lesz és erre ünnepelőre vágtat magát.

Mindenki jelen volt. A szomszéd is bekopogott, hogy segítsen disznót fogni. Azonban Szőke Ferenc, a főbőllér, akinek szurni kellett volna, egyre később. Amíg várta a „hentes”, addig a jelenlévők már jócskán a pálinkázást, előszedték hát a szerzőmunkát. És ebben a pillanatban toppant be Szőke Ferenc.

— No, neked isteni szerencséd van — mondta Molnár Lajos az érkezőnek. — Megszabadultál attól, hogy az ólat szurd le.

Volt nagy hahajlás. Ugyanis régi hagyományok szerint azt, aki elkészíti a disznótorból, azzal ugrasztják heteken keresztül, hogy az üres ólat kellett

lesznie. No, de Szőke Ferenc ezalkalommal megszúrta. Az ólat nagyokat szuszogva fektette a kiszemelt áldozat. Elemlent a házba.

— Hallod, te Péter, hány kilós ez a disznó? — kérdezte. — Van vagy 180—190 — nevelt Mészler Péter.

— És hányan lesztek a vacsordánál?

— Vagy tizenöt, ha nem több.

— És komolyan gondolt ezt a „prédaság”? —

— Annyira, hogy valamennyien itt lesznek. Már szólított nekik.

De elég volt a terejtől. Munkához láttak.

A kertben már pergett a szőr. S rövidesen szép pirosra is váltották a pörköletől repedező disznót. Mikor aztán készen voltak, a férfiak beszóltak az asszonyoknak, akik a rizs előkészítésével foglalkoztak.

— Gyertek, asszonyok, nevetni, hogy vaslag legyen a szalonna.

Körültekint a pirosra pörkölt disznót. A kés behasított a hátába. Bizony itt „em kellett nevetni”, mert úgy is arasznyi volt a szalonna. De így szokták. Hiszen régen a szegényember nem

tudta nagyra hízelni a malackát, melynek bizony szalonnája is csak néhány ujnyi volt. Ezért kellett nevetni, örülni annak, amilyen volt.

Körbe-körbe karikába

Néhány óra múlva már daráltak a kolbászt, abalták a májat, gyúrták a finom falatokat. Meg-megkóstolták: elég sós-e, kell-e még bors bele vagy paprika. Amikor aztán úgy vélték, hogy a legfinnyásabb igényeket is kielégíti, hozzáadták hurka töltéséhez.

A finom ebéd után a kolbász töltéséhez fogtak hozzá. A vastag kolbász úgy kanyargott körbe-körbe karikába az asztalon, mint valami végtelennek tűnő vörös köté.

— Nos, hány szál kolbász lesz?

— Lesz, amennyi lesz, de több nap, mint kolbász, az biztos.

Mig a feltekint a kolbászt töltötték, addig Rózsika és a kis Szőke Ferike nagyokat jósoltak. Szőke Anna pedig a kalácsot szükséges térszám dagasztotta,

Az ötéves terv első évének kilátásai

„Mik az 1966-os évnél, az ötéves terv első évének kilátásai” — ezzel a kérdéssel fordult az Agerpres helpolitikai szerkesztősége számos nagyvállalat vezetőjéhez. Ime néhány válasz:

Ahhoz, hogy előreláthatóan az idei tervünkben szereplő 320 000 rádió- és 105 000 televíziókészülék — hangsúlyozta Constantin Faur mérnök, az Electronica üzem igazgatója —, már a múlt évben kellő műszaki-szervezési intézkedéseket tettünk, s ez lehetővé tette számunkra, hogy már az új év első napjaiban teljesen teljesítsük termelési feladatainkat. Többek között gondoskodtunk arról, hogy kellő időben rendelkezésre álljanak a szükséges felgyártmányok és alkatrészek, egyes részlegeket a gyárban készült készülékekkel láttunk el a rádiók és televíziók alkatrészeinek és részegységeinek előállítására stb. Idei termelésünk néhány újítása: rövidesen megkezdjük a négy hullámhosszos (hosszú, közép, rövid és ultrarövid) Mamaia tranzistoros rádió gyártását. Új típusú, négy hullámhosszos nagyvívű készülék is gyártásra kerül. A televíziótervezők most készítik az E-47 típusú televízió új változatát, valamint az E-59 új televíziómodellt.

Panaft Melisratos, a galaci hajógyár igazgatója kijelentette: „Gyárunk legfőbb célja az idén lefektetni és vízre bocsátani az első 10 000—12 000 tonna érszállító hajót. Ehhez gyárunk megfelelő technológiai eszközökkel rendelkezik — 18 000 tonna hajó építésére és vízre bocsátására is alkalmas különleges selyáttérrel, előrajzoló fotopontikus szabási készülékkel és berendezésekkel, komplex automata és félautomata hegesztő berendezésekkel. Folytatjuk a 4500 tonna teherhajók gyártását tengeri flottának és exportra. A rendelkezésre álló feltételek hozzájárulnak kihasználásával 20—30 nappal csökkenteni fogjuk a teherhajók gyártási ciklusát.

Emil Oniga, a brassói traktorgyár vezérigazgatója kijelentette: Üzemünk munkásai, technikusai és mérnökei az 1966-os évről kezdve, hogy traktoraink minél többféle munkára lehessenek felhasználni, hogy javítsák traktoraink konstrukciós jellegzetességeit és továbbra is a világtechnika színvonalán álló termékeket állítsanak elő. A terv ütemes teljesítésével egyidejűleg az üzem szakembereivel, a tudósaikkal karöltve, tanulmányokat folytatunk a termelés változtatásához. Fontos célkitűzésünk szőlőművelési, gyümölcs- és zöldségtermesztési munkákra alkalmas traktorok gyártása. Közülük van a 65 lóerős Diesel-motoros lánctalpas univerzális traktor új típusa is. Az 1966-os termelésre jellemző a kiváló tulajdonságú öt traktortípus gyártásának nagy részaránya. A különleges készülékekkel felszerelt S-650 traktor sikerrel alkalmazható dombos területek és kemény talajok megműködésére, az erdőgazdálkodásban és különféle építési munkákban. A traktortermelés 1966-ban 17 százalékkal növekszik az előző évihez képest.

(Agerpres)

A Mezőgazdasági Szövetkezetek Országos Szövetségének alakuló kongresszusát előkészítő szervező bizottság ülése

Folyó év január 5-én ülést tartott a Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Országos Szövetségének alakuló kongresszusát előkészítő szervező bizottság. Az ülésen a tartományi pártbizottságok mezőgazdasági ügyekkel foglalkozó titkárai és a tartományi szövetségek szervező bizottságainak elnökei vettek részt.

Az ülésen jelen voltak a következő elvtársak: Vasile Vilcu, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttagja, a szervező bizottság elnöke, Virgil Trofin, az RKP KB titkára és Ștefan Matei, az RKP KB tagja, az RKP KB mezőgazdasági osztályának vezetője.

A szervező bizottság ülésének napirendje a következő volt:

1. A Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Országos Szövetségének alakuló kongresszusának összehívása.

2. A Nyugdíjpénztár alapszabályzat-tervezetének jóváhagyása és a szövetségi paraszti egységes nyugdíjrendszerének bevezetésére foglalkoztatandó intézkedések megállapítása.

A szervező bizottság elhatározta, hogy 1966. március 7—9-re összehívja a Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Országos Szövetségének alakuló kongresszusát, a következő napirenddel:

1. Jelentés a mezőgazdasági termelőszövetkezetek szövetségének feladatairól a növényi és állati termelés növelésére, a mezőgazdasági termelőszövetkezetek fejlesztésére és további erősítésére vonatkozólag.

Előadó: Vasile Vilcu elvtárs, a Mezőgazdasági Ter-

melőszövetkezetek Országos Szövetségének alakuló kongresszusát előkészítő szervező bizottság elnöke.

2. Jelentés a mezőgazdasági termelőszövetkezetek alapszabályzatának tervezetéről.

Előadó: Dumitru Tudose elvtárs, az Arges tartományi szocialista mezőgazdasági termelőszövetkezet elnöke, a Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Országos Szövetségének alakuló kongresszusát előkészítő szervező bizottság tagja.

3. Jelentés a Nyugdíjpénztár alapszabályzat-tervezetéről és a mezőgazdasági termelőszövetkezetek tagok nyugdíjrendszeréről.

Előadó: Eugen Alexe elvtárs, a Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Országos Szövetségének alakuló kongresszusát előkészítő szervező bizottság tagja.

4. A Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Országos Szövetségének Tanácsának és Revidációs Bizottságának megválasztása.

A mezőgazdasági termelőszövetkezetek országos szövetsége, a tartományi és rajoni szövetségei alapszabályzat-tervezetéről, értekezéséről a bizottság a következő szabályokat jelölték ki a Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Országos Szövetségének alakuló kongresszusára küldendő delegátusok megválasztására:

— minden egyes mezőgazdasági termelőszövetkezet a közgyűlésen egy kongresszusi küldöttet választ;

— a mezőgazdasági szövetkezetek közgyűlésén megválasztott kongresszusi küldötteken kívül a mezőgazdasági termelőszövetkezetek rajoni és tartományi szövetségeinek alakuló konferenciái is küldötteket választanak a hozzájuk

(Folytatás a harmadik oldalon)

TÁVIRAT

TIM BUCK elvtársnak.

Kanada Kommunista Pártja elnökének

Meleg elvtársi üdvözlötünket és őszinte jókívánságainkat küldjük 75. születésnapja alkalmából.

Jó egészséget és sok sikert kívánunk Önnek, kedves Buck elvtárs, a kanadai munkások állami ügyének, a béktért és a társadalmi haladásért vívott harc ügyének szolgálatában.

A ROMAN KOMMUNISTA PART KÖZPONTI BIZOTTSÁGA

Kissé izgult a fiatal menyecske, hiszen életében először gyurt ilyen nagy mennyiséget egyszerre. Hogy hogyan sikerül a kalács, az a vacsoránál tűnik ki.

Terülj meg asztalkám

A decemberi esték szürkületé lassan ereszkedett Majlát utcára. Mészler Péteréknél minden ablak kiüveglítve. A kemencében már sül a finom falat, a tűzhelyen gőzölgött a huslevés, rotyogott a töltöttkaposzta. A levegő megtelt hurkaszaggal, sült kolbász nydcsorgató illatával, a talak töltött kaposztával.

Mig az asszonyok terítettek, a férfiak a hátsó szobában a kemenc padkára ülve kártyáztak, közben egyre fogyott a kétszer főzött szilvapálinka a literes üvegből. A hangulat már bizonyos virágos volt, amikor asztalhoz ültek.

A főbőllér, Szőke Ferenc ült az asztalfőre, aztán sorban a többiek. A házigazda, a szövetkezet elnöke, mérnöke, könyvelője, Rózsika és a többi meghívott. A „szakács-asszonyok” csak hordták az asztalra a finom falatokat. Ok majd később vacsoráznak. Azt szokták mondani: a szakács asszonyok az étel szagával is jóllaknak.

A huslevés után jött a töltöttkaposzta. Volt ugrálás. Mindenki tudja, hogy a mérnök kedvenc étel. Mégis csak egy tálteleket tett tányéjára.

— Jó, jó, szerelem a kaposztát — mondotta — de azért a kolbászt sem vettem meg.

Kitört a hahajlás. Mikor aztán mindent „elpusztítottak” az asztalról, megteltek a poharak sörrel. Iszogatók közben ugratták egymást a résztvevők. Két ezzel, két azzal. Hiszen mindenkinek van valami a „rócián”. Nem igaz?

Disznótor idején az a szokás, hogy a szomszédok jelöltöznék maskaráknak. Van aztán kacagás. Mészler Péteréhez is készültek a szomszédok. Igen ám, de a szomszédasszonyok, amikor meglátták, hogy milyen sok férfi van a vacsoránál, „megijedtek” és nem mertek bemenni. Pedig általában ez szokott a disznótoros vacsora csattanója lenni.

Mészler Péter meg is járta egyszer a maskarákkal. Mig a társaság vidáman vacsorázott, addig kint azok bizony mindent a fejük tetejére állítottak. Azóta elővigyázatosabb és amit csak lehet, elrak a tárcsáról.

A vidám mulatozás késő éjszaka nyúlt. Hiszen a disznótor a téli örömhöz egyike s a nagy események közé tartozik.

Kovács Sándor

Felvételünk Simon Máriáról, a Teba gyár egyik élenjáró csévézőnőjéről készült. Simon elvtársnő majdnem minden hónapban nagy arányban túlszárnyalja előirányzatait.

Egyszerűsítik

a részletfizetésre
történő vásárlás
módjait

A közelmúltban a sajtó foglalkozott annak szükségességével, hogy egyszerűsítsék a részletfizetésre történő vásárlás módjait, mivel az e téren mutatókhoz huzavona időszerűsége okozott a vásárlóknak. A sajtóban közölt javaslatok eredményeként a Belkereskedelmi Minisztérium intézkedett, miszerint ez év január 1-től a vásárlást megelőzően kitöltendő bizonyítványokhoz, továbbá a szükséges nyomtatványokat ne a kereskedelmi egységeknél, hanem valamennyi szocialista egységnek, köztük a részletfizetésre hoznak forgalomba bizonyos árukat, kötelesek a szocialista vállalatok rendelkezésére bocsátani a bizonyítványokhoz szükséges nyomtatványokat.

Az illetékes szervek folytatódóan tanulmányozzák, milyen újabb módszereket, intézkedéseket lehetne foglalkoztatni a részletfizetésre történő vásárlás további javítására, egyszerűsítés céljából.

Néptanácsaink tevékenységéből

Szorgos munka folyik ezekben a napokban a rajoni néptanács szervezési osztályán. Szinte egymást követik a telefonhívások, futárok érkeznek a községekben elért eredményekről szóló kimutatásokkal. S bár rajoni viszonylatban még nem beszélhetünk végleges adatokról, annyi bizonyos, hogy 1965-ben sokkal számottevőbb sikereket születtek, mint az előző években. Erről tanuskodik a következő néhány példa is.

Használt a bírálat

Több éven át az országos versenyekkel szemben a helyi néptanácsok tevékenységéből a közszervezési hazafias versenyben, a helyi néptanács vezetői keveset foglalkoztak a hazafias verseny megszervezésével, kibontakoztatásával. Néhány évvel ezelőtt csupán pár ezer lej értékű megvalósításokról számolhattak be. Még az 1964-es évben is a kullgók között emlegették ezt az Arad — Temesvár közötti országút mentén húzódó nagy helységet. A rajoni néptanács végrehajtó bizottsága több esetben megírta a közszervezési nemtörődöm magatartásukért, felhívta figyelmüket arra: elsősorban is nekik kell példát mutatni a képviselők és a lakosság előtt. S ha kezdetben nem, később aztán annál inkább megismerik a helyes bírálatot.

A községi néptanács végrehajtó bizottsága a múlt év elején elhatározta: úgy dolgozzon, hogy Országosra is méltó helyezés érjen el a hazafias versenyben. Az előző években használt hibás mun-

tervű munkát elvetve tavaly főleg a képviselők, az állandó és honpolgári bizottságok s nem utolsósorban a lakosság támogatására alapozták egész tevékenységüket. A legváltozatosabb szervezési formák alkalmazásával széleskörű politikai felvilágosító munkájuk eredményeként sikerült egyre több akcióra mozgósítani a honpolgárokat. Így az 1965-ös esztendőben négyezerre növekedett az előző évi megvalósítások. A község lakói csaknem 300 000 lej értékű hazafias munkát végeztek, ami azt jelenti, hogy minden felnőtt honpolgár több, mint 85 lej értékű hazafias munkával járult hozzá a nagyszerű eredményhez.

Slanic Magdalena, Zelko István, Valdok Miklós, Brunner Anna képviselők, Lock Mihály, Epiert József, Selhan Mihai, Pascaru Cosma, Klemen Anna, Laza Ecaterina, honpolgári bizottsági tagok és sokan mások fáradságot nem kímélve dolgoztak, hogy szebbé, rendezettebbé tegyék községüket.

Betartották ígéretüket

Majláton is már hagyományossá vált, hogy évről-évre mind számottevőbb körökben megvalósítsák az ígéretüket. Így történt ez a múlt esztendőben is. A célkitűzések között szerepelt a művelődési otthon bővítése, korszerűsítése is. December 17-én pirosbetejű ünnep a kalendáriumban, mégis a majlátiak kisebb ünnepséget rendeztek ezen a napon. Ekkor adták használatba az újjavított művelődési otthon nagyeremét.

A községbeliek hazafias munkája természetesen nemcsak a művelődési otthon építésére szorítkozott. Ezen kívül mind a 18 választókerületben igen szép vi-rággyűjteményeket, áttakat, járdákat javítottak. Ökrös Anna, Barany Ferenc, Németh József, Nagy Viktória, Pozsár József, Mehler Julianna és sokan mások példamutatóan dolgoztak a célkitűzések valóra váltásáért.

Versenybizottságot alakítottak

A nagyiratosi néptanács gazdasági tapasztalatokat szerzett a

közszervezési akciók szervezése terén. Igazolja ezt a tény is, hogy évről-évre egyre kimagaslóbb eredményeket mondhatnak magukénak a község lakói.

Mint ismeretes, ebben az esztendőben május 8-án ünnepeljük a Román Kommunista Párt megalakulását 45. évfordulóját. E nagyjelentőségű esemény arra készítette a községi néptanács végrehajtó bizottságát, hogy az eddiginél is körültekintőbben szervezze meg a közszervezési hazafias versenyt. Szilárd elhatározásuk: olyan intézkedéseket foglalkoztatni, melyek gyakorlatba illeszkedjenek és nagy naphoz méltó ünnepi kontextusba illeszkedjenek a községet.

Annak érdekében, hogy az erre az esztendőre vállalt 264 711 lej értékű hazafias munka teljes egészében valóra váljon, a végrehajtó bizottság idejében megtette a szükséges intézkedéseket. A minap héttagú versenybizottságot alakítottak, Tirmovan Traian, Van Vasile, Chitu Virgil, Nagy István, Baia Ecaterina, Marian Maria és Luca Emil — a bizottság tagjai — vállalták: minden erejükkel azon lesznek, hogy a meghatározott feladatokat ne csak teljesítsék, hanem túl is szárnyalják.

Három szakasz — 455.000 lej

A szentmártoni néptanács is meghatározta már az idei közszervezési akció célkitűzéseit. A kerületben megtartott képviselőválasztó találkozókon, a néptanács ülészekén, valamint a nemrég megtartott népgyűlésen a közszervezési ügy döntőit: idén 455 ezer lej értékű hazafias munkát teljesítsenek. A verseny szervezői több kibontakozási és az eredmények jobb nyomonkövetése céljából a vállalat három szakaszra osztották fel. Így május 8-ig 213 500, augusztus 23-ig újabb 134 200, november 7-ig pedig a hátralévő 107 300 lej értékű hazafias munkát végzik el. Meggyőződésünk, hogy csak úgy mint az előző években a szentmártoniak idén is valóra váltják vállalkozásukat. Schiff László

A minőség javításáért

A Vörös Triko gyárban az utóbbi évek, de különösen az elmúlt esztendőben számos intézkedést tettek a minőség javítására. A vállalat műszaki vezetője kiváló szakértelemmel, szorgalommal és felelősségteljesen a minőségellenőrző szolgálat kollektíváját. Így a gyártási folyamat minden művelete során a

terméket szigorú ellenőrzés alá vetik. Kiváló minőségellenőrzőket, mint Pesel Mariana, Novák Vilma, Ordogh Ilonara, Bence Viorica, egész gyárunk munkaközössége büszke. Ők valamennyien szívesen vállalkoznak a gyári védjegy eddigi jó hírnevének öregbítésére törekednek.

Perényi Katalin levelező

Gépjavitó üzemi ifjak között

A Gépjavitó Üzemben nem találunk egyetlen egy tevékenységi területet sem, ahol ne szorgoskodnának lelkes fiatal dolgozók. Ott találjuk őket a gépműhelyben, az esztergápadok, marogépek, gyálapadok főle hajlója. A motorjavító részlegen az ifjak jelentős mértékben hozzájárulnak a mezőgazdasági gépek motorjainak javításához. Az öntödében az izzó vas tüze mellett is találunk fiatal vasöntőket, akik az idősöbbséggel váltva dolgoznak, hozzájárulva a selejtmunka öntvények gyártásához.

A Gépjavitó Üzem fiataljai a legnagyobb megelégedéssel tekinthetnek vissza az elmúlt évre. Hiszen munkájuk meghozta gyümölcsét. Ahhoz, hogy az üzemben jóval hatékonyabb legyen az évi termelési terv, nagymértékben hozzájárultak az összes KISZ tagok és a többi szervezeten kívüli fiatal.

Az elmúlt évben a KISZ-bizottság, a pártbizottság irányításával arra törekedett, hogy mind a 338 KISZ-tag, mind pedig a szervezeten kívüli fiatalok bekapcsolódjanak a szocialista versenybe. Annak, hogy e lelkes versengésben a fiatalok valóban helytálljanak, bizonyítéka miszerint 1965-ben az üzem élenjáró dolgozói között nem kevesebb, mint 78 fiatal volt. A Gépjavitó Üzem munkaközössége büszke az olyan ifjakra, mint Andrian Cornel, Trușu Petru, Rabotka László, Stepan Pel-

tru, Subitan Ioan, Horváth Géza, Măcean Ioan, Iazăr Ioan, Tudor Ioan, Fărcas Octavian, Bössler Peter, Rus Viorel, akiknek neve, sok társukéval együtt, egész éven át ott díszegett az élenjárók névsorában.

A munkalegység állandó erősítését, megszilárdítását a fiatalok szívügyüknek tekintik. Az elmúlt évben sikerült jelentős mértékben csökkenteni a kiesések és a munkahelyről való igazolatlan hiányzások számát. Az a tény, hogy az elmúlt évben egyetlen legyelmű kihágás került a KISZ gyűlés napirendjére, is hűen igazolja azt az eredményes politikai munkát, amelyet a KISZ bizottság fejtett ki a fiatalok kommunista nevelése terén.

Mindennapi termelői tevékenységük mellett a fiatalok a hazafias munka terén is eredményesen szorgoskodtak. Több, mint 41 tonna ócskavasat gyűjtöttek; ott láthatuk őket a különböző utcák, városnegyedek szépséti és tisztítási munkálatainál. S ami igen jellemző: az itteni fiatalok minden alkalommal igyekeztek szép számban kivenni részüket a hazafias munkából.

Ebben az esztendőben — mondotta Stef Ioan, a KISZ bizottság titkára — üzemünk előtt megnövekedett feladatok állnak. Eppen ezért igyekezzünk a fiatalok munkáját úgy megszervezni és irányítani, hogy tevékenységük az eddiginél még szebb eredménnyel járjon.

Ahol szeretnek moziba járni

A múltban is volt Vingán filmszínház, azonban ritkán állt a közönség rendelkezésére. A felszabadulás után gyökerében megváltozott a helyzet. E kulturális intézmény irányítása is a változatok kezdetét vette, a helyi árák csökkentek. Az említett változások ellenére eleinte a lakosság nem érdeklődött kellően a filmek iránt. Lassanként azonban egyre többen tekintették meg az érdekes, nevelő hatású filmalkotásokat és eljutottunk odaig, hogy az előadottnak gyakran szünek bizonyult. Különösen vasárnap és ünnepnapokon, amikor a nézők egy része kénytelen volt állva megtekinteni a műsort.

A helyzetet változtatni kellett és a község lakosainak jóga kívánsága teljesült. 1963. április 28-án nyílt meg az új mozi helyiség, amelynek befogadóképessége majdnem 400 hely. A filmszínház berendezése korszerű, kielégíti az igényeket. Elmondható, hogy ma már a

fordult, hogy az érdeklődők kérésére a nagyszerű filmek kétszer is műsorra tűzték. Ez történt például a Tudor, a Lupeneanu, vagy a Befelezett ház című hazai alkotásokkal. Hasonló jelenség megismétlődött nem egyszer a gyermekek számára készült rajzfilmekkel.

Nincs óvodás, aki ne jeleune meg ezeken az előadásokon. Nagyon sokan örömmel és nagy érdeklődéssel az alsó tagozatos diákok körében a filmbemutatókat iránt.

A művészi játékfilmekről ki-vül, amelyeknek nagy része

rú, bevált módszerek alkalmazása. A tudományos ismeretek terjesztésében, az új eljárások meghonosításában jelentős szerepet jut a mezőgazdasági termelők között nyitották meg: tartalmas bevezető előadás hangzott el, a helybeli iskola tanuló művészi műsort mutattak be. Örömmel állapíthatjuk meg, hogy jelenleg a film előadásokat egyre kielégítőbb feltételek között tartják meg, a mozi személyzete igyekszik lelkiismeretesen eleget tenni feladatának.

Ciuliac Florian



All a bál... A December 30 gyáriak vidáman ropják a táncot.

Röviden

Csikszeredán megkezdődött az országos jégkorong-bajnokság harmadik fordulóját. A mérkőzések programja a következő: Steaua — Udvarhelyi Tirmova; Kolozsvári Stintia — Bukaresti Stintia; Csikszeredai Voinita — Bukaresti Dinamo.

A hajnokságban a Steaua vezet 20 ponttal, következik a Csikszeredai Voinita 15 és a Dinamo 12 ponttal. Az utolsó mérkőzések vasárnap este tartják.

Csütörtökön a Német DK-ha utazik országunk biallon csapatát, amely svéd és NDK-sportolók társaságában január 9-én és 11-én részt vesz az idei első formaelőző versenyen. Csapatunk tagjai: Gh. Vilmos, Gh. Cimpola, N. Barbănescu, C. Carabela és Gh. Bădescu.

A cali (Kolumbia) nemzetközi labdarúgó torna második napján az Olimpia Paraguay 1:0-ra győzte le az argentinai River Platát. A Bécsi Rapid — Penarol (Uruguay) mérkőzés 2:2 arányú döntetlennel végződött.

Az amerikai olimpián keretben részt vevő sportolók a 2665 méter magasságban fekvő Alamosa (Colorado) helységben tartják majd edzéseiket. Az amerikai szakemberek és orvosok szerint Alamosa a magasabb magasságban fekvő Ciudad de Mexicónál is a sportolók megfelelő formát érhet el. Az alamosai edzőközpont 1967-ben nyílik meg.

Elenjáró szöveg vasárnap a predeali „szegény versenyen” kezdik meg idej tevékenységüket. Az alapsi szöveg, köztük C. Tábaras, K. Ghion, Gh. Bălan, D. Munteanu, M. Focșeanu és Gh. Vulpe a clăbuceti pályán indulnak májusi klubban, a polistocadi pályán pedig a legjobb társulók — P. Dinu, St. Drăguș, Gh. Cincu, Marcela Leampé és mások — vetélkednek.

RÁDIÓMŰSOR

Csütörtök, január 6.

BUKAREST I.

5 Hírek. 5.08 Népzene. 5.30 Reggeli torna. 5.40 Fúvószena. 6 Hírek. sport. 6.10 Chopin keringők. 6.15 Falműsor. 6.22 Népzene. 6.30 Hírdetések, zene. 6.40 Műsorismertetés. 6.45 Szájharmosok műsor. 7 Hírek. sport. 7.15 Népi táncok. 7.30 Esztrád nyitányok. 7.45 Vidáman köszönt a pionír. 8 Sajátos zene. 8.08 Operett keringők.

8.30 Kedvelt dallamok. 9.30 Orvosi tanácsok. 9.35 Részletek Lortzing Cár és ács című operájából. 10 Hírek. 10.05 Kamarazene. 10.30 Tudni akarom. 11 Hazai szerzők művei. 11.30 Haendel művek. 12 Hírek. időjárásjelentés. 12.07 Műsorismertetés. 12.10 Népzene. 12.30 Könyvi dallamok. 12.50 Déli hangverseny. 13.45 Ion Vidu szerzeményeiből. 14 Hírek. 14.08 Világzene ismert dallamok. 14.40 Vizálási jelentés. 15 Operaszínek. 15.30 Tömegkultúra. 15.45 Gordonka műsor. 16 Hírek. sport. 16.20 Városi népdalok. 16.35 Leoncavallo: Bajazzok. 17 Dalok. 17.19 Zongoraművek. 17.30 Ion Minulescu születésének 80. évfordulóján. 17.45 Népi dallamok. 18 Hírek. 18.03 A Föld körül. 18.13 Operett kettősök. 18.30 Zenei Va-

rieté. 19 Ifjúsági adás. 20 Esti rádióság. 20.30 Sara Montiel énekel. 20.45 Jó éjszaka! gyerekek. 20.55 Ely Roman műveiből. 21.15 Irodalmi krónika. 21.25 Népzene. 21.45 Könyvzene. 22 Hírek. sport. 22.20 Könyvzene. 22.40 Lirai dallamok. 22.55 Rhythmus és melódia. 23.52 Berlini ünnepi hetek 1965. 23.52 Hírek.

BUKAREST II.

7.30 Hírek. sport. 7.45 Műsorismertetés. 7.50 Dalok. 8 Népi zene. 8.30 Részletek Weber Oberon című operájából. 9 Hírek. 9.05 Mihail Andricu: Szimfónia. 9.27 Könyvzene. 9.55 Népi táncok. 10.10 Operabálok. 10.25 Szórakoztató zene. 10.40 Részletek Alfred Mendelssohn Anton Pan című operettjéből. 11 Hírek. sport. 11.07 Népi dallamok. 11.30 A szocialista országokból. 11.50 Brahms zongora szonáta. 12.30 Szórakoztató zene. 12.45 Dalok. 13 Hírek. 13.05 Műsorismertetés. 13.08 Részletek Massenet Cid című operájából. 13.30 Neves külföldi énekesek. 13.35 Szimfonikus szívek. 14.30 Népi dallamok. 15 Hírek. sport. 15.10 Tráilescu: szonáta hegedűre és zongorára. 15.30 Ziehrer operett részletek. 16 Esztrád zene. 16.30 Meseműsor. 17 Hírek. sport. 17.20 Könyvzene. 17.30 Mircea Popa: Zongora miniatűrök. 17.40 Orvosi tanácsok. 17.45 Magda Ianculescu operabálokat énekel. 18 Népszerű dallamok. 18.15 Újságok, vélemények. 18.30 Hírdetések, reklám, zene. 19 Hírek. 19.03 Románok. 19.20 Dalok. 19.50 Beethoven hangverseny. A színelőadás hírek. 22.30 Irodalmi pillanatok. 22.35 Operaszínek. 23 Hírek. sport. 23.07 Könyvzene. 0.52 Hírek.

A televízió műsora

19 Híradó (I). 19.15 Találkozás a gyermekvárosban. 20 Ifjúsági klub. 21.15 Cezare Siepi olasz baritonista szöloestje. 22 Filmklub. 23 Híradó (II), időjárás jelentés.

Várható időjárás

Az aradi meteorológiai intézet jelenti: ma, január 6-án hideg, borús idő várható kisebb hószállingózással. Mérsékelt, majd erősödő északi szél. A levegő hőmérséklete napközben minusz 2 és plusz 2, éjjel pedig minusz 4 és minusz 10 fok között váltakozik.

Amozikban vetítették

MURESUL: Herkules hőstettei (10, 12, 14, 16, 18, 20); STUDIO: Herkules hőstettei (11, 13, 15, 17, 19, 21); VEAC NOU: Weir tanár pere. Kiegészítés: A holnap ma kezdődik (11, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30). IFJUSAGI: A tiszteletreméltó Stanislas titkos ügynök. Kiegészítés: Az első nap (11, 15, 17, 19); VICTORIA: Judex. Kiegészítés: A vizek (14, 16, 18, 20, vasárnap délelőtt 11 órakor matiné); PROGRESUL (Ujarad): Hogyan lehet sikert elérni a szerelemben. Kiegészítés: Zambaccian muzeum (16, 18, 20, vasárnap délelőtt 10 órakor matiné); SOLIDARITATEA (Gáj): Mindent idejében. Kiegészítés: A legmagasabb szinten (16.30, 18.30, vasárnap 14.30 órakor matiné); MIKELAKA: A gyászruhás lány (17, 19, vasárnap 10 és 15 órakor matiné); CFR (Grădite): Párizs rejtelméi.

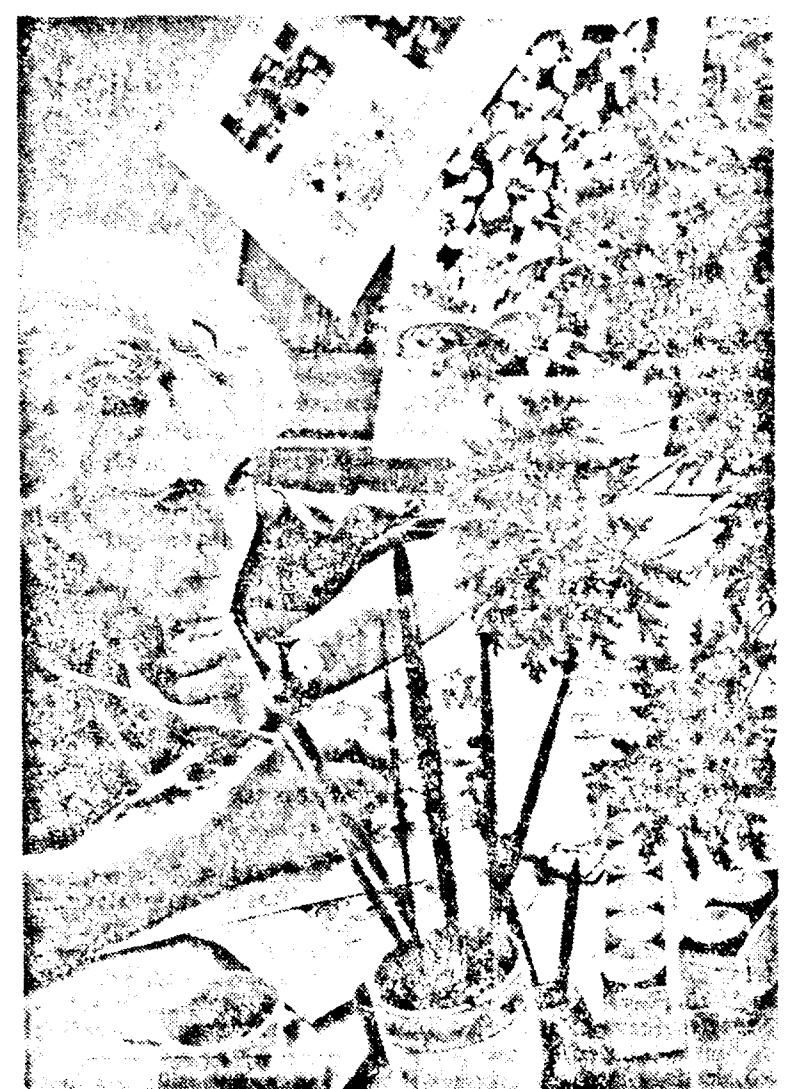


A színház bemutatja:

Csütörtökön, január 6-án este fél 8 órakor: Capcana. (Bérlés szünet). Szombat, január 8-án este fél 8 órakor: Visul unei nopți de iarnă. (N. bérlés). Vasárnap, január 9-én délután 4 órakor: În căutarea adevărului. (Bérlés szünet). Este fél 8 órakor: Capcana. (Bérlés szünet).

AZ ARADI TARTOMÁNYI MŰZEUM

megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken délelőtti 10—13 és délután 4 és 7 óra között a Kulturpalota épületében. Legkevesebb 15 személyből álló csoportok, szardán, csütörtökön és szombaton a délelőtti órákban is felkereshetik a muzeumot. A muzeum alábbi osztályai tekinthetők meg: képzőművészeti tárlat (nemzeti és kortárs galéria), az 1848—49-es forradalom muzeuma, kiállítás az aradi tartományi muzeum távol- és középkeleti iparművészeti gyűjteményéből.



Modelltervező. Minta készül a növények leveleiről.

Korszerű eljárásokkal

A vajdahunyadi kohászati kombinát 2. számú Martin-acél-műveiben hat nagy kapacitású kemencénél alkalmazták az oxigénfrissítés acélgártási eljárását. Ennek következtében jelentősen növekedett a kemencék termelő-képessége. A 7. szá-

mu, 400 tonna kapacitású kemencénél például az utóbbi hónapban a kemence tüztérének négyzetméterenként és kalendáriumi naponként csaknem 700 kiló többlettermelést értek el. Az acélmű dolgozói kísérletképpen a

8. számú kemencénél a boltzaton keresztül juttatták be az oxigént, eltérően az eddigi gyakorlattól, amelynek megjelölése a frissítés a kemence két végén történt. Az eljárás csökkent a csapolási időt, s fokozza a kemencék termelő-képességét.

Nézőknek — nézőkről

Színhely: a Kulturpalota nagyterme, de ugyanígy lehetne az Allami Színház is. Tény, hogy megtörtént már mindkét helyen. Nem is egy alkalommal! Sajnos! Időpont? Hangverseny, színi előadás, könnyűzenei műsor. S hogy kiknek szól ez a rövidke cikk? A nézőknek. Bár azt is írhatnánk — hiszen úgy igaz — hogy a nézőkről szól. Nem egyetéről — sokról. Mert a jelenleg, amelyre régen feljegytem — a világzsló az, hogy nem vagyok egyedül, mások is helytelenül gondolják — kezd egyre általánossá válni.

...Könnyűzenei hangversenyen voltam a múltkoriban. Neves fővárosi énekesek léptek fel azon az estén a Kulturpalotában. Az előadás, színvonalas műsor igen tetszett. Vörösré tapsoltuk a tengerünkét.

Negyed óra lefelelt még hátra az előadás befejezéséig — éppen Ovid Teodorescu és Will Donea szórakoztatták a közönséget — amikor a már említett jelenség ismét „feljött”. Jejjé! A széksorok halnak, de jelentősen nyitnak nyitnak kezdtek. Hogy mitől? Nem nehéz kitalálni. Itt is, ott is feljött egy-egy néző és puka macskaközponttal a ruháitárház vezető ajtók valamelyike felé lopakodott.

Látszott rajtuk, hogy számukra is kellenek a többször szüneteltetett keresztülszövedés megtenni ezt az utat. De hát meg szokták ők már az ilyesmit. Nem szokták.

Két-három perc múlva visszalahozták, kabátokkal felmúlázva s mint akik jól végezték dolgukat, leültek a helyükre.

S ez így ment az előadás végéig!

Nem tudom, mit érezhettek ezidő alatti a vendégművészek, de hogy az aradiak is helytelenül gondolják — kezd egyre általánossá válni. ...Könnyűzenei hangversenyen voltam a múltkoriban. Neves fővárosi énekesek léptek fel azon az estén a Kulturpalotában. Az előadás, színvonalas műsor igen tetszett. Vörösré tapsoltuk a tengerünkét.

Negyed óra lefelelt még hátra az előadás befejezéséig — éppen Ovid Teodorescu és Will Donea szórakoztatták a közönséget — amikor a már említett jelenség ismét „feljött”. Jejjé! A széksorok halnak, de jelentősen nyitnak nyitnak kezdtek. Hogy mitől? Nem nehéz kitalálni. Itt is, ott is feljött egy-egy néző és puka macskaközponttal a ruháitárház vezető ajtók valamelyike felé lopakodott.

En csak arra vagyok kíváncsi, mit szólnának a nézők — akiknek nem inge ne vegye magára — ha egyszer a színesítés megelőznék őket. Amikor a legjobban szórakoznának vagy például a darab cselekményének végfeljelle előtt a kedvencek énekes vagy komikus, vagy drámai színésznek hirtelen leszólna a színpadról!

— Oh, bocsánatnak meg! Rohannom kell! Elmegy a vonatom. S ezzel eltűnne a baloldali ügöngy mögött.

m. k.

Román–lengyel kölsönös áruszállítási egyezményt írtak alá

A barátság és a teljes kölcsönös megértés légkörében lefolyt tárgyalások eredményeként január 4-én Varsóban aláírták Románia Szocialista Köztársaság és a Lengyel Népköztársaság kormányegyezményt az 1966–1970. évi kölcsönös áruszállításról.

Az egyezmény értelmében Románia Szocialista Köztársaság és Lengyel Népköztársaság között többek között 4. Ld. furóberendezéseket, különböző közlekedési felszereléseket, szerszámgepeket, 2100 lóerős Diesel-üzemű motordongyokat, 1500–2200 tonnás hajókat, 5 tonnás Bucegi tehergépkocsikat, közlekedési termékeket, különböző vegyi termékeket szállít.

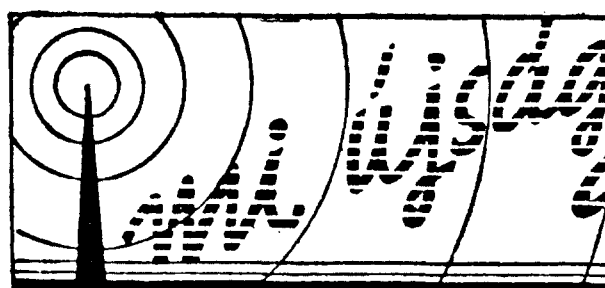
A Lengyel Népköztársaság Románia Szocialista Köztársaságnak többek között szerszámgepeket, aggregátokat és Wola motorokat, erős és gyenge áramú elektrotechnikai termékeket, hajómotorokat, különböző építkezési felszereléseket, mérő- és ellenőrző készülékeket, kohókészleteket, hengerelt árukat, különböző vegyi termékeket szállít.

Az egyezményt az áruszállításban jelentős növekedése jellemzi. Így az 1961–1965. évi áruszállítás viszonyítva az új egyezmény mintegy 80 százalékos mennyiségi növekedést irányoz elő.

Az egyezményt román részről Gheorghe Ciocâră, Románia Szocialista Köztársaság külkereskedelmi minisztere, lengyel részről pedig Witold Trampczyński, a Lengyel Népköztársaság külkereskedelmi minisztere írta alá.

Az aláírásnál jelen voltak: K. Kutin és M. Dmochowski, külkereskedelmi miniszterhelyettesek, K. Olszewski, a Lengyel NK Minisztertanácsa mellett működő külföldi-gazdasági együttműködési bizottság alelnöke.

Jelen voltak: Gheorghe Diaconescu, Románia Szocialista Köztársaság varsói nagykövete, Ion Stoian, Románia Szocialista Köztársaság Külkereskedelmi Miniszteriumának igazgatója, Nicolae Suciu tanácsos, Románia Szocialista Köztársaság varsói gazdasági kirendeltségének vezetője.



VIETNÁM

SAIGON (Agerpres).

A dél-vietnámi hazafiak szerdán két órán át erősen támadták a Da Nang-i támaszponttól 125 mérföldre északnyugatra lévő Khe Sanh-i speciális katonai tábor. Amint a Reuter saigoni tudósítója jelenti, a tábor helyőrsége jelentős veszteségeket szenvedett.

A hazafiak továbbra is harcban állnak a saigoni és az amerikai csapatokkal a Mekong-folyam deltájában, valamint a Da Nang-i támaszponttól délre fekvő Quang Ngai-nál.

Amint a UPI saigoni tudósítója közli, a központi fennsíkok vidékéről érkezett személyek arról

A hazafias erők támadása a Mekong folyam deltájában

számoltak be, hogy a decemberi akció vezetőinek kivégzése miatt kormányellenes lázadás történt ki. Az elnyomott lakosság egyesült harci frontjának (FULRO) csoportjai Phu Bon tartományban a zokra a gyászszertartásokra mozgósítanak, amelyeket a jövő hónapban rendeznek a december 29-én kivégzettek emlékére. Ezek a szertartások — írja a UPI — súlyos kormányellenes zavargásokká alakulhatnak át. A tudósító közlése szerint hétéltől több mint ezer hegyi lakos vonult le Phu Bon tartomány székelyére, ahol követelte, hogy ismerjék el a tartomány lakosságának törvényes pártjaként a FULRO-t és büntessék meg azokat, akik meggyilkolták a decemberi kormányellenes lázadás vezetőit.

Bolgár ifjúsági küldöttség érkezett hazánkba

Szerdán a fővárosba érkezett Bulgária Népköztársaságól a Dimitrovi Kommunista Ifjúsági Szövetség KB küldöttsége, élen An Szpanceva elvtársnővel, a KB titkárával. A küldöttség a KISZ KB meghívására látogatást tesz országunkban.

A Dimitrovi Kommunista Ifjúsági Szövetség küldöttségét u-

gyanapnap fogadták a KISZ Központi Bizottságánál. A szívélyes, baráti légkörben lefolyt megbeszélésen részt vettek a következő elvtársak: Elena Poparad, Vasile Nicoloiu, a KISZ KB titkára, a KISZ KB Búrójának több tagja és a KB számos aktivistája.

Este a vendégek operaelőadással vettek részt.

Aláírták Párizsban a

román–francia kulturális és műszaki cserék tervét

PARIZS. (Agerpres). Január 5-én Párizsban aláírták Románia Szocialista Köztársaság és a Francia Köztársaság között a kulturális és műszaki cserék tervét.

A tervet Románia Szocialista

Köztársaság részéről dr. Victor Dimitriu párizsi román nagykövete, a Francia Köztársaság részéről pedig Jean Basdevant meghatalmazott miniszter, a külügyminiszterium kulturális és műszaki ügyekkel foglalkozó vezérigazgatója írta alá.



Magyar NK. Képünk az IKARUS üzemek legújabb típusú társasgépkocsiját ábrázolja, amelynek számos műszaki újítást alkalmaztak.

mos energiát hatékonyan kihasználhatják.

Az ujonnan üzembe helyezett gyárak közé sorolható az ország északkeleti részében létesült Hej-lungsiang tartományi vegyüzem, amely évente 2500 tonna szintetikus ammóniát állít elő, a Hunan tartomány (Közép-Kína) nitrogén műtrágyagyár, amely évente 10 000 tonna ammóniumbikarbonátot termel és a Santung tartományi műtrágyagyár, amelynek évi kapacitása 20 000 tonna ammóniumbikarbonát. Kuantung tartomány minden harmadik megyéje jelenleg saját műtrágyagyárakat rendelkezik.

Csehszlovák SZK

Amint a CTK jelenti, az Ostrava-Karvina medencében a Csehszlovák Pionír bányák egyik munkaközössége 31 nap alatt komppal 9001 tonna szenet termelt ki, ami 3149 tonnánál nagyobb az ebben a szénmedencében eddig elért legjobb eredményénél.

Német DK

A jeni Carl Zeiss üzemben két méteres átmérőjű új tükör tesztelést kezdtek. Csővének hosszúsága 8 méter, átmérője 3,60 méter, szállításhoz különleges vasúti kocsit használnak. Az új tesztelő sokkal tökéletesebb az 1960 októberében a tautenburgi Karl Schmarzschid megfigyelőállomáson felszerelt első ilyen készülékénél. A most készített tesztelőt az Azerbaidzsáni SZSZK Tudományos Akadémiajának szakmai megfigyelőállomáson állítják fel.

Magyar NK

A Tiszán, Makos közszé közelében felavatták Magyarország legnagyobb öntözberendezését. A pontonokra szerelt villanymotoros szivattyúk per centenként 8 köbméter vizet juttatnak a csatornába. A 32 kilométert kivevő öntöző csatornák 12 000 hold öntözést tesznek lehetővé.

A szocialista országok éléről

Szovjetunió

Az azerbaidzsáni Sz. M. Kirov egyetemén előállított új emulzióképző-szer révén a gumiabroncsok szilárdsága többszörösen növekszik. Az eddig használt emulzióképzőszerekkel ellentétben, az új készítmény nem rontja a gumi minőségét, sőt meggyorsítja a gyártási folyamatot és növeli a gumi súlyát.

A kísérletek kimutatták, hogy az új emulzióképző-szer fokozza a gumik ellenállását az alacsony hőmérséklettel szemben, s felhasználható többféle gumitermék gyártására. Az új szer végleges kísérletezése után megkezdik ipari felhasználását.

Adatták rendeltetésének a Kama folyón a votkini vízierőművet. A folyón hatalmas duzzasztógátat és hajószilipet építettek. A votkini erőműből nagyszilárdságú vezetéken jut el a villamosáram Szverdlovszkba, Izsevszkbe, valamint más urall városokba és falvakba. A vízierőmű, amelyet részlegesen már régebben üzembe helyeztek, eddig 6,5 milliárd kilowattóra villamos energiát termelt.

Az erómi közelében, a Votkin tenger feletti partján emelkedik Csajkovszkij város, a vízierőmű építőinek városa.

Lengyel NK

A szénbányákban nagyfolyósságú tényező a kitermelő helyek természetesen hőmérséklete.

A lengyelországi bányákban olykor 800–900 méter mélységben dolgoznak, ami megköveteli a szellőztetés nehéz műszaki kérdéseinek megoldását. Az utóbbi három év alatt a sziléziai szénbányákban végzett mérések alapján megállapították az alulaj hőmérsékletét és ennek alapján feltérképezték a föld alatti hőmérsékletet. A térkép hasznos szolgáltatást tesz a bányai parti tervezőintézeteknek, amelyek minél jobb munkakörülményeket igyekeznek biztosítani a bányászoknak.

Lengyel szakemberek új típusú

lézert szerkesztettek a szem receptorjának megkezdéseinek gyógyítására. A koagulátornak nevezték készítményt egy varsói klinikán próbálják ki.

A szemorvosok véleménye szerint a készülék igen eredményesen használható reccshártyaleválás és szandaganat kezelésére. A jövőben valószínűleg véredény megkezdése kezelésére is használhatják.

Bulgária NK

Szóliában gyártani kezdtek egy erős kollagen hatású gyógyszer, a Biliuregulint nevű új készítményt. Fokhagymakoncentrátumból előállították a Satal nevű készítményt önműködés ellen. Ugyancsak fokhagymakoncentrátumból, a Crategus Oxyacanta növény virágából nyert kivonattal hozzáadásával előállították az Alcala nevű készítményt, amely érelmeszesedés kezelésénél használható. A Hipericum Perforatum kivonatából előállított Pellavit növeli a hajszálerek ellenálló képességét. A razgradi antibiotikum-gyár illatos antibiotikus hatású pudert kezdett gyártani, amelyet a gyermekgyógyászatban foglalkoznak használni.

Jelenleg Bulgáriában több mint 800 félé orvosságot gyártanak, amelyek közül 150-et az utóbbi három évben állítottak elő.

Kínai NK

A mezőgazdaság növekvő szükségletét figyelembe véve a Kínai NK-ban a nagyobb műtrágyagyártó vállalatokkal egyidejűleg kisebb gyárakat is építenek, amelyek hozzájárulnak a műtrágyaipar gyors fejlődéséhez.

Kína különböző tartományaiban nemrégiben több ilyen gyárat helyeztek üzembe. A kínai technikusok által kidolgozott újabb termelési eljárás eredményeként ezeket a gyárakat rövid idő alatt alacsony önköltséggel, a nyersanyagforrások közelében építik, úgy, hogy a nyersanyagot és a villa-

Nemzetközi gazdasági értesüléseink

Adatok Olaszország gazdasági helyzetéről

1965 utolsó hónapjaiban az olasz gazdaság részletesen beszámolt arról, hogy különböző politikai szemléletűek és a Konjunktúra Kutató Intézet hogyan ítélik meg az elmúlt év gazdasági tevékenységét.

Az Oggi című újság közli a szocialista párti Giovanni Pieraccini költségvetésügyi miniszter interjúját, amely szerint az elmúlt évben bizonyos mértékben lassú volt a gazdasági fejlődés üteme s egyes termelőszektorokban, köztük a textil és az építőiparban mutatkoztak különösebb nehézségek. A helyzet orvoslására tett kormányintézkedések 1966-ban érezhetően majd hatásukat — mondotta a miniszter, majd így folytatta: a jövőben nem szabad, hogy optimizmus és spontaneitás vezéreljen bennünket a gazdaságpolitikában.

Az Il Globo című napilap a kereszténydemokrata párti Emilio Colombo pénzügyminiszter tollából közli a miniszter szerint az olasz gazdaság meg 1963 második felében került kedvezőtlen helyzetbe. Az ország produktív gépezetében — mondotta — nagymértékben felborult az egyensúly.

de ma már állíthatjuk, hogy a gazdasági fejlődés ujjalédesének szakasza előtt állunk. Colombo ismerteti az infláció ellen, „a lira megmentéséért” folyó harcot s újból kifejezi reményét, hogy a természet növekedési üteme fokozódni fog 1966 első hónapjaiban.

A Konjunktúra Kutató Intézet is adatokat közöl Olaszország gazdasági helyzetéről 1965 októberéig. Ezek szerint az év második felében a globális kereslet növekedett bizonyos mértékben. Augusztusban — 1964. azonos hónapjához ké-

A szegények kategóriája, vagy a gazdasági szempontból hátrányos helyzetben lévő személyek

A szociális kérdések két angol szakértője a mult év végén jelentést tett közre, amelyben aggodalmat fejez ki afelől, hogy Nagy-Britanniában egyre nő azoknak a száma, akik „gazdasági szempontból hátrányos helyzetben lévő személyek”, illetve kimondottan a szegények kategóriájába sorolhatók. A jelentést szerző Brian Abel-Smith, a londoni gazdaságtudományi fakultás professzora és Peter Townsend, az essexi egyetem professzora.

A jelentés rámutat, hogy 1960-ban „a gazdasági szempontból hátrányos helyzetben lévő személyek”, illetve a szegények kategóriájába tartozók száma mintegy 7,5 millióra emelkedett. (1953-ban ezeknek a személyeknek a száma mintegy 4 millió volt). Ez azt jelenti, — írja a jelentés — hogy a szegények százalékaránya 7,8 százalékról 14,2 százalékra növe-

kedett, míg a lakosság általános szaporulata ebben az időszakban csak 3,5 százalékkal volt.

Uj és nyugtalanító jelenség — írja a jelentés —, hogy a gazdasági szempontból hátrányos helyzetben lévő személyek „kategóriájában nagyon sok a gyermek és számarányuk az összes angolai gyermekeknek mintegy 17 százalékát teszi ki.

A jelentés rámutat, hogy 1960-ban „a gazdasági szempontból hátrányos helyzetben lévő személyek”, illetve a szegények kategóriájába tartozók száma mintegy 7,5 millióra emelkedett. (1953-ban ezeknek a személyeknek a száma mintegy 4 millió volt). Ez azt jelenti, — írja a jelentés — hogy a szegények százalékaránya 7,8 százalékról 14,2 százalékra növe-

kedett, míg a lakosság általános szaporulata ebben az időszakban csak 3,5 százalékkal volt.

Uj és nyugtalanító jelenség — írja a jelentés —, hogy a gazdasági szempontból hátrányos helyzetben lévő személyek „kategóriájában nagyon sok a gyermek és számarányuk az összes angolai gyermekeknek mintegy 17 százalékát teszi ki.

A megrendelések átruházási taktikáját használta fel Kennedy elnök is 1962-ben, amikor az acéltársaságok hasonló intézkedést hoztak. A jelek szerint ez a taktika ezúttal nem hozza meg a várt eredményt, mert előreláthatólag további társaságok szándékoznak hasonló lépést tenni. Egyelőre nem tudni, hogy milyen álláspontot helyezkedik a U. S. Steel Corporation, a legnagyobb acéltársaság, amely 1962-ben az áremelés mellett volt.

A kormány indokolatlannak tartja az áremelést, mert az illető cégek nagy nyereségre tettek szert.

A Die Welt a nyugatnémet „nagy kormánykoalícióról”

Nyugat-Németország politikai körében egyre több szó esik az úgynevezett „nagy kormánykoalícióról” vagyis arról, hogy a két fő párt (KDU—KSZU és SZDP) képviselőiből alakítsanak szövetségi kormányt. Amint a Die Welt című nyugatnémet lap hangsúlyozza, a Kereszténydemokrata Unióban újból kezdenek beszélni a nagy koalícióról. A Bundestagba beválasztott képviselők között még alig kezdődött meg a szócsata, a nagy koalíció gondolata máris felmerült az ülésteremben. Herbert Wehner szociáldemokrata vezető idézte Adenauer egyik jellemző tanulmányát. Helmut Schmidt, a szociáldemokrata frakció alelnöke és Franz Josef Strauss kölcsönösen udvariaskodtak egymással. Rainer Barzel, a KDU—KSZU frakciójának elnökét pedig dicsőítő jelzőkkel illette az ellenzék. E prologus után Konrad Adenauer újból a nagy koalíció mellett foglalt állást egyik interjújában. Mint mondotta, sok sürgős kérdés megoldása szempontjából ez elkerülhetetlen... A KDU—KSZU-n belül újból ki fog éleződni a vita. Ez azzal a ve-

széllyel jár, hogy az Erhard-kormányt arra kell pazarolnia, e-reje nagy részét, hogy hatalom maradhasson. A Die Welt a továbbiakban rámutat, hogy ebben a helyzetben a következő alternatíva áll elő: Erhard kancellár vagy átszervezi kabinetjét teljes egyetértésben a szahademoakrákkal, vagy megalakul a nagy koalíció kormány. Rainer Barzel vezetésével, amelyben Franz Josef Strauss is részt venne. Az új-ság szerint egyelőre nehéz meg-jósolni, sor kerül-e erre és mikor. A Die Welt azonban hangsúlyozza, hogy már most előre láthatók bizonyos kritikus momentumok, amelyek az említett irányba terelhetik az eseményeket. Az ilyen momentumok: a tervezett nyugati nukleáris erők végleges kudarca, a nyugatnémet kormány sikertelensége a bér- és árpólitikában.

A Die Welt arra a végkövetkeztetésre jut, hogy ha Erhard kancellár nem tudja 1966-ban el-kerülni ezt a helyzetet, s ha nem fog gyorsan és megfelelően cselekedni, az 1967-es esztendő a szociáldemokraták első részvételét jelentheti egy nyugatnémet kormányban.

Röviden

AUSZTRALIÁBAN 1966. február 14-től tizedes valuta rendszernek át a ausztrál fontot ausztrál dollárral, a penny és shilling váltópénzt pedig centtel helyettesítik. Az új intézkedés célja a külföldi bankelszámolások egyszerűsítése. Ezt fokozatosan hatják végre 18–24 hónap alatt. Egy ausztrál fontot 2 ausztrál dollárra váltanak be.

LONDONBAN nyilvánosságra hozott adatok szerint a hajógyártásban tavaly Japán került az első helyre. Japánban a mult évben 232 hajót építettek, összesen 7 837 390 tonna úrtartalommal. A második helyen Svédország állt (60 hajó, 2 730 070 tonna úrtartalom), utána Anglia (78 hajó, 1 663 990 tonna), majd az NSZK következik (69 hajó, 1 304 070 tonna).

A KOREAI NDK-ban a gyárak és a bányák többsége határidő előtt teljesítette tavalyi tervadatát. A rionszungi gépgyár meg 97 százalékkal szárnyalta túl termelési feladatait és 31 új géptípussal egészítette ki választékát. A book-szoongi gépgyár és a phenjáni villamoskészülék gyár már december 22 óta 1966-ra dolgozik. A hung-nani fémapari üzem december 20-án teljesítette évi tervét. A gyárban a javaslátok és újítások folytán 22 ezer munkanapot takarítottak meg és 13 százalékkal csökkentették az önköltséget. A phenjáni selyemgyár, a szinuiszi textilgyárak és a hungnani szövőde már november 15-én elkészült tavalyi tervadatáival.

BELGIUMBAN 1965 decemberében a megélhetés 4,8 százalékkal drágult az előző év azonos időszakához képest — mutat rá egy brüsszeli hivatalos jelentés. A France Presse szerint a legnagyobb áremelkedés az élelmiszerekénél mutatkozott.

MOSZKVA VAROS ipara öt hónappal határidő előtt teljesítette a hétéves tervben előírt termelési feladatait. A munkatermelékenység fokozásában szintén túlteljesítették a tervet. A termelési többlet 90 százalékat a munkatermelékenység fokozásával valósították meg.

Különösen szép eredményeket értek el Moszkvában a precíziós műszerek és gépek gyártásában. Ebben az időszakban a szovjet főváros több nagyzümet új felszereléssel látta el.

A BRADEN COOPER COMPANY társasághoz tartozó chilei El Teniente rézbánya hétézer munkása hétfőn sztrájkba lépett. A sztrájkolók bérémelet és a munkakörülmények javítását követelik.

A NEW YORK-i Szövetségi Tartalékbank bejelentette, hogy 1965 utolsó hetében 75 millió dollárral csökkent az Egyesült Államok aranytartaléka. December 29-én az aranytartalék 13 734 000 dollárt tett ki, ami 1938 óta a leg-alacsonyabb színvonal.

BULGÁRIA NK-ban 700 000 de-káron természetesen korrupciót. Ennek 40 százaléka öntözött terület. A kukorépa hozam növekedése lehetővé tette, hogy tavaly 243 000 tonna kukorépa gyártsanak a tíz évvel ezelőtti 78 400 tonnához viszonyítva. A kukorépa feldolgozására az utóbbi időben két nagy gyárat építettek Lomban és Reka Devniban, öt megéltöt pedig kibővítették és korszerűsítették.

BERLINBEN közzé tették az NDK 1965. évi mezőgazdasági eredményeit. 1965-ben a tervet az előző évhez viszonyítva a gabona-féléknél 100,7 százalékkal, vágóse-

PRONOEXPRESSZ

A Pronoexpressz január 5-i húzásán az alábbi számokat húzták ki:

3 35 47 45 21 31

Pótszámok: 12 49

Nyereményalap: 593 137 lej.

A következő húzást január 12-én tartják meg Bukarestben.

A december 26-i húzás rendkívüli jutalmát Ferencz Imre pálfalvi (Csik rajon, Maros-Magyar Autonóm tartomány) lakos nyerte.